

# MÖGA ZETTE

Gewerbe, Gemeinde-, Kulturinfo

Nr. 1/2022

Herausgeber  
Gewerbeverein Möhlin  
und Umgebung  
[www.gmu-moehlin.ch](http://www.gmu-moehlin.ch)



**Möhlin beWegt!**



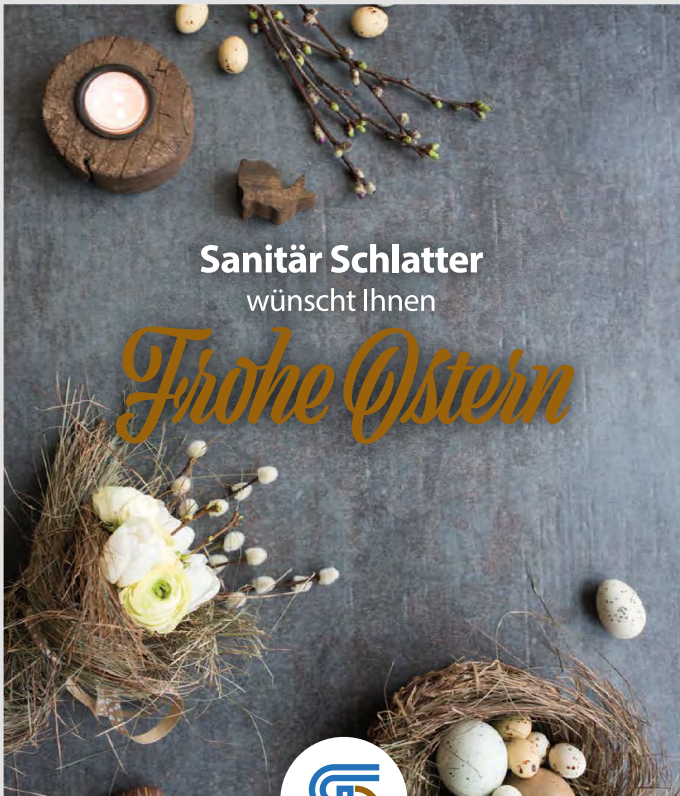
Hauptsponsoren MÖGA 2022:

**AUKOFER**  
BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFÉ  
Möhlin • Magden

**RUTHER  
ELEKTRO  
TELEMATIK**



**PIXAVA**  
MULTIMEDIA SOLUTIONS UND MEHR



Sanitär Schlatter  
wünscht Ihnen

*Frohe Ostern*



G.Schlatter GmbH

G. Schlatter GmbH • Bahnhofstrasse 168 • CH - 4313 Möhlin  
061 / 851 10 34 | g-schlatter.ch



Glück ist  
eine Entscheidung

**Sorgloses Wohnen im Alter:** So führen wir Ihre Hypothek  
auch nach der Pensionierung lebenslang weiter.  
[akb.ch/sorglos](http://akb.ch/sorglos)

Am  
nächsten  
Ort.ch

Aargauische  
Kantonalbank

Zeigen Sie sich diesen Frühling  
von Ihrer Schokoladenseite,  
mit den neuen Schoggi-Kreationen  
von «AUKOFER CHOCOLATIER».

In Möhlin hergestellt



4313 Möhlin, 061 851 11 41 | 4312 Magden, 061 843 71 89  
[www.aukofer.ch](http://www.aukofer.ch)



Liebe Leserinnen und Leser

Es wird Frühling. Nun werden die Tage wieder länger und die Temperaturen steigen an. Die Natur erwacht aus dem Winterschlaf. Es wird alles wieder etwas farbiger. Mit der Natur erwacht auch die Initiative der Menschen. Projekte und Wünsche werden angepackt.

Mit riesigen Schritten nähern wir uns der Möga 2022, der Gewerbeausstellung des GMU (Gewerbeverein Möhlin und Umgebung). Die Vorbereitungsarbeiten des OK laufen auf Hochtouren. Merken Sie sich schon heute das Wochenende vor den Herbstferien vom 30. September bis am 2. Oktober. Ein Besuch der Möga 2022 ist ein Muss für Jung und Alt.

Neben den Präsentationen unserer Mitglieder finden Sie auch in dieser Ausgabe Infos der Gemeinde Möhlin, den Veranstaltungskalender sowie köstliche Kochtipps und die Unterhaltungsseite.

Wir wünschen Allen frohe Ostern und einen sonnigen Frühling.

Bis bald Ihr GMU



## Inhaltsverzeichnis

Gemeine Kulturinfo	4-7
Veranstaltungskalender	10-11
<b>Wir stellen vor</b>	
Vet-Concept- Ihr Partner	9
LANDI FRILA Einkaufen ohne Strom	13
Interview mit Markus Fäs	15
Studer Anwälte	
Eine Ära geht zu Ende	17-20
Passiflora – Schmerztherapie	21
Bachsteffel Home	21
Rheinpack GmbH	25
G. Schlatter Aus alt mach neu	27
Interview mit Fredy Böni	29
Isenegger Schulsacksaison	31
Remax	31
<b>In eigener Sache</b>	23+34
<b>Vor 60 Jahren</b>	28
<b>Kulinarisches</b>	
Lammhüftchen an Rotweinsauce	33
<b>Unterhaltung</b>	35

## Impressum

Ansprechpartner, Beratung und Verkauf  
Redaktion und Druckvorstufe

Carmen Wüthrich,  
Mobus AG  
4332 Stein

062 866 60 07, moegazette@gmu-moehlin.ch

Druck

Sparn Druck + Verlag AG  
4312 Magden

Erscheinungsweise  
Verteilung

Viermal pro Jahr  
Auflage: 22 350 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfeld, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

## Veranstungskalender Möhlin

April bis Juni 2022

**02.04.2022**

Rollbörse & Flohmärt  
Sporthalle Steinli

**03.04.2022 17:00 Uhr**

Mozart Requiem  
Röm.-kath. Kirche

**22.04. bis 24.04.2022**

TV Möhlin  
Baranoia  
Mehrzweckhalle

**29.04. bis 29.06.2022**

Gemeinde Möhlin  
Bilderausstellung «Franz Böller»  
Gemeindehaus

**13.05. und 14.05.2022**

Frühlings-Wiesn  
Allmend

**15.05.2022**

Gemeinde Möhlin  
Abstimmungstermin

**24.05.2022**

Flohmarkt Schulhaus Fuchsrain:  
Im Zuge der Sanierung des Schulhauses Fuchsrain veranstaltet dieses am 24. Mai 2022 einen Flohmarkt. Dieser wird zwischen 17:00 und 20:00 auf dem Schulareal stattfinden. Es werden unter anderem verschiedenste gut erhaltene Gegenstände angeboten, die von der Schule nicht mehr benötigt werden.  
sl.fuchsrain@schule-moehlin.ch

**28.05.2022**

IG Flohmi Möhlin  
Flomi auf dem Gemeindeplatz

**05.06.2022 14:00 bis 17:00 Uhr**

Natur- und Vogelschutz Möhlin  
Storchenberingung (Patenschaften)  
Storchenstation

**17.06.2022 18:00 Uhr**

Gemeinde Möhlin  
Gratulationskonzert

**23.06.2022 19:30 Uhr**

Gemeinde Möhlin  
Einwohnergemeindeversammlung  
Möhlin

**27.06.2022 19:30 Uhr**

Gemeinde Möhlin  
Ortsbürgergemeindeversammlung  
Möhlin



## Museumsverein Möhlin

Jahresprogramm 2022

**03. April 2022**

**Museumseröffnung**

Wechselausstellung – **Chinder geschter und hüt**

**15. Mai 2022**

**Internationaler Museumstag – Sage rund um Meli**

**22. Mai 2022**

**Musikmatinee**

**19. Juni 2022**

**Chinder geschter und hüt**

**18. September 2022**

**Zum Ärntedank wird gmoschtet**

**16. Oktober 2022**

**Herbschtmärt rund ums Melihus**

**11. November 2022**

**Jubiläumsauftakt: 100 Jahre Fasnachtzunft Ryburg**

**08. Dezember 2022**

**Eröffnung Adväntsfenster**

[www.melihus.ch](http://www.melihus.ch)



## Schule Möhlin – Betreuungsangebot

Die Schule Möhlin bietet aktuell eine Mittags- und Nachmittagsbetreuung beim Schulhaus Steinli an.

Die Schülerinnen und Schüler haben so die Möglichkeit, im Anschluss an die Schule den Mittagstisch zu besuchen und ohne Betreuungsunterbruch in die Nachmittagsbetreuung zu wechseln.

Auf das Schuljahr 2022/2023 wird das Angebot auf einen weiteren Standort im neuen Schulhaus Fuchsrain B (ehemaliges Bezirksschulhaus) ausgebaut. So werden künftig alle Kinder vom Schulhaus Ober-

matt und Fuchsrain A und B sowie vom Kindergarten Obermatt, Ängerli, Schallen und voraussichtlich dem Kindergarten Breiti die Mittags- und Nachmittagsbetreuung im Schulhaus Fuchsrain B besuchen. Die Schülerinnen und Schüler vom Schulhaus Storebode und Steinli A und B sowie der Kindergärten Spielplatz und Fröschmatt können das Betreuungsangebot wie bis anhin beim Schulhaus Steinli nutzen.

Die aktualisierten Online-Anmeldeformulare für beide Standorte, gültig ab Schuljahr 2022/2023, werden ab Juni 2022 unter [www.moehlin.ch/schule/angebote/betreuungsangebote](http://www.moehlin.ch/schule/angebote/betreuungsangebote) aufgeschaltet.

Die Schulverwaltung steht für die Beantwortung weiterer Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

Tel. 061 855 33 80 oder [schulverwaltung@schule-moehlin.ch](mailto:schulverwaltung@schule-moehlin.ch)

### Schule Mittagsbetreuung

Alle Schülerinnen und Schüler der Schule Möhlin vom Kindergarten bis zur 9. Klasse erhalten von Montag bis Freitag von 11.45 – 13.30 Uhr ein ausgewogenes, mit frischen Zutaten zubereitetes Mittagessen. Fachpersonen betreuen die Kinder vom 1. Kindergarten bis zur 6. Primar-klasse vor und nach dem Essen.



### Schule Nachmittagsbetreuung

Die Nachmittagsbetreuung im Anschluss an die Mittagsbetreuung findet ebenfalls von Montag bis Freitag von 13.30 – 18.00 h statt. Die Belegung ist in drei Modulen buchbar und kann so dem Stundenplan und dem Betreuungsbedarf der Schülerinnen und Schüler individuell angepasst werden. Fachpersonen betreuen Schülerinnen und Schüler ab dem 1. Kindergartenjahr bis zur 6. Primar-klasse.



Nach fast zwei vollen Jahren Abstinenz kann und darf man wieder fast ganz normal ins Theater, zu Konzerten und juheisassa ins Kabarett. Die Künstlerinnen und Künstler aller Gattungen waren die unendlich lange Zeit nicht untätig, sondern haben geübt, an ihren Programmen gefeilt und sich auf der ganzen Linie optimiert. Sie freuen sich auf live-Auftritte und auf ein reelles, zahlreiches Publikum. Bei aller Hochachtung für die technischen Möglichkeiten unserer Tage wie Streaming, TV, Radio und Konserven ist die hautnahe Performance mit einem lebendigen Gegenüber eben doch nochmals eine andere Sache.

Was wäre ein Bild ohne Betrachter? Und andererseits: Was wäre ein Betrachter ohne ein Bild?

Dasselbe gilt natürlich auch für Töne und Wörter. Kultur - ein Bedürfnis der Menschen, und nur der Menschen - braucht beides: Sender und Empfängerinnen, Musikerinnen und Zuhörer, Sprecher und Lauscherinnen. Beide Seiten sind voneinander abhängig und wichtig. Genau deshalb organisieren wir Events und rufen wieder: Kommt und seht und kommt und hört:

**Donnerstag, 7.4.2022, 20:00**  
**SteinliChäller**

**«Nachsitzen.Aus Gründen»**

**Kabarett mit der Spoken-Word  
Kabarettistin Patti Basler und  
dem Pianisten Philippe Kuhn**



# 4313 | Kultur

Das zweite abendfüllende Programm der beiden Künstler heisst «Nachsitzen. Aus Gründen». Was für welchen, wird man hautnah erleben.

Mit «Nachsitzen» knüpfen die Spoken-Word-Kabarettistin Patti Basler und der Pianist Philippe Kuhn an ihr Erfolgsprogramm «Frontalunterricht» an. Sie wagen dabei den Schritt aus der Schulstube und ergründen den Menschen als lernendes Wesen im grossen Ganzen. Die Gründe für die Nachsitzerei werden buchstäblich analysiert und danach neu und überraschend wieder zusammengesetzt. Denn es gibt auf der Klaviatur des Lebens nicht nur Schwarz und Weiss. Sondern auch 50 Schattierungen von Grün.

Patti Basler: Ehemalige Lehrerin und Erziehungswissenschaftlerin, Kabarettistin, ausgezeichnet mit dem Salzburger Stier 2019.

Philippe Kuhn: Pianist, Musikproduzent, Komponist, Musikkabarettist

Idee, Entwicklung und Produktion: Patti Basler, Philippe Kuhn  
Texte, Spiel: Patti Basler  
Sound, Spiel: Philippe Kuhn

[www.pattibasler.ch](http://www.pattibasler.ch)  
[www.philippekuhn.com](http://www.philippekuhn.com)



**Donnerstag, 12.5.2022, 20:00**  
**SteinliChäller**

**«Ich bin noch nicht fertig»**

**Musikalisches Kabarett mit  
Uta Köbernick**



In Köbernick's neuem Programm wird die Welt nicht geschönt, aber schöner: „Ich bin noch nicht fertig“ ist frohe Drohung. Ist Einsicht und Verheissung. Ist Motor und Lähmung, ist tobender Stillstand.

Als scheinintegrierte Deutsche in der Schweiz schlägt die gebürtige Europäerin ihre Ostberliner Wurzeln tief in die Blumentöpfe unserer Vorurteile.

[www.koeberrick.ch](http://www.koeberrick.ch)

Die Kulturkommission braucht dringend Nachwuchs, der helfen könnte, neuen Schwung und ergänzende Farbe, zeitgemässe Ausrichtung und spezielle Akzente ins Kulturprogramm einzubringen. Kunst und Künstler zu fördern macht Spass. Das Budget der Gemeinde ist grosszügig. Also zögert nicht, uns zu kontaktieren!

[www.4313kultur.ch](http://www.4313kultur.ch)

Für die Kulturkommission  
Monika Sandmeier

## Kunst im Sonnenpark



Mit Motorsäge und Schnitzmesser bearbeitet Franz Böller rohe Holzstämmе, daraus sind im Sonnenpark die beiden Tier-skulpturen entstanden. Das Eichhörnchen

und die Eule sind eine Bereicherung für den Park mitten in Möhlin. Franz Böller, Holzbildhauer und Kunstmaler in der Freizeit, ist Mitarbeiter der Abteilung Bau und

Umwelt. Mit handwerklichem Geschick, mit viel Feingefühl und gestalterischen Fähigkeiten erstellt er beeindruckende Holzskulpturen.



# SCHLACHTER

Land- und Arealtechnik GmbH

Dolenweg 3 4313 Möhlin 061 851 13 81  
Brüelstr. 33 4312 Magden 061 843 71 92

Ihr **STIHL**® Händler im unteren Fricktal!



Weitere Markenvertretungen:



Verkauf, Service und Reparaturen von Traktoren, Landmaschinen, Komunal-, Forst- und Gartengeräten

[www.schlachter-gmbh.ch](http://www.schlachter-gmbh.ch)

# KINDERBUNTE SCHULSÄCKE 2022



**ISENEGGER**  
PAPETERIE | DRUCKSERVICE



## Bunte Frühlingsangebote.

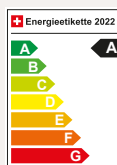
**FRÜHLINGSBONUS**

bis zu

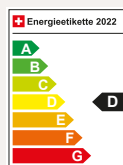
**CHF 6000\***



Alle Angebote: [hyundai.ch/promo](http://hyundai.ch/promo)



IONIQ 5



TUCSON



SANTA FE

CHF 43 500.- | <sup>3</sup> SANTA FE 1.6 T-GDi Hybrid (230 PS) 4x4 Vertex® (CHF 63 700.- minus FRÜHLINGSBONUS CHF 6000.-) CHF 57 700.-. – Normverbrauch gesamt: <sup>1</sup>17.9 kWh/100 km | <sup>2</sup>7.2 l/100 km | <sup>3</sup>7.6 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Ausstoss: <sup>1</sup>0 | <sup>2</sup>163 | <sup>3</sup>172 g/km. Energieeffizienz-Kat.: A | D | E. – Nur bei Kundenvertragsabschluss zwischen 1.3.2022 und 30.4.2022 oder bis auf Widerruf | Immatriculation vom 1.3.2022 bis 20.5.2022. – Alle Kundenangebote werden gemeinsam finanziert durch HYUNDAI SUISSE und die teilnehmenden, offiziellen Hyundai-Partner. Nicht kumulierbar mit anderen Angeboten. – Mehr Informationen unter [hyundai.ch/promo](http://hyundai.ch/promo) – Abb.: Symbolbild. Es besteht keine Haftung für mögliche Fehler oder Auslassungen.

\* FRÜHLINGSBONUS beim Kauf selektionierter Fahrzeuge (ausser Pica®-Versionen, IONIQ 5 First Edition) von CHF 1500.- bis CHF 6000.-. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.). Beispiele: i20 N 1.6 T-GDi, (204 PS) CHF 29 950.- minus FRÜHLINGSBONUS CHF 1500.-) CHF 28 450.-. Abb.: <sup>1</sup>IONIQ 5 Vertex® 72.6 kWh (217 PS) (CHF 60 800.- minus FRÜHLINGSBONUS CHF 3500.-) CHF 57 300.- | <sup>2</sup> TUCSON 1.6 T-GDi (180 PS) 4x4 Autom. Vertex® (CHF 48 000.- minus FRÜHLINGSBONUS CHF 4500.-)

**DA**  
DANIEL AUTOMOBILE

Daniel Automobile GmbH  
Steinackerweg 12, 4322 Mumpf  
Tel. 061 851 30 20 / [www.danielauto.ch](http://www.danielauto.ch)



## Vet-Concept – Ihr Partner für Hochwertige Tiernahrung

Vet-Concept wurde 1999 gegründet – und bietet bedarfsgerechte Tiernahrung, Cerealien, Nahrungsergänzungen, Kauartikel und Pflegemittel für die verschiedenen Lebensphasen und gesundheitlichen Ansprüche von Hund und Katze.

Seit Oktober 2021 sind wir als Hersteller gesunder, gut verträglicher Tiernahrung mit einem eigenen Standort in Möhlin vertreten. Wir verwenden ausschliesslich Fleischmaterialien, volles Korn, Gemüse und Kartoffeln, die nach Lebensmittelkriterien ausgewählt werden.

Um die hochwertige Qualität zu wahren, sind die Produkte von Vet-Concept ausschliesslich über Veterinärpraxen oder die Website [www.vet-concept.ch](http://www.vet-concept.ch) erhältlich. Unsere Mitarbeiter sorgen dafür, dass jeder Kunde optimal beraten und sein Haustier zügig mit bedarfsgerechter Tiernahrung versorgt wird. Denn geht die Bestellung Montag bis Freitag bis spätestens 15 Uhr ein, wird das Paket noch am gleichen Tag versendet – und trifft in der Regel innerhalb von 24 Stunden ein.



Bei Fragen oder für weiterführende Informationen wenden Sie sich bitte an:

**VET-CONCEPT SCHWEIZ AG**

Gewerbepark Bata 10 | 4313 Möhlin  
info@vet-concept.ch | [www.vet-concept.ch](http://www.vet-concept.ch)  
Kostenfreie Service-Nummer: 08 00/66 55 22

## Frohe Ostern



**Ostern, das Fest der Freude und des Neubeginns!**

Der Winter ist vorbei und der Frühling in greifbarer Nähe.

Vorbei sind die dunklen und grauen Tage der Wintermonate und draussen beginnt alles zu grünen und zu blühen. Mögen Sie in Ihrem ganz persönlichen Osternest das finden, was sie schon so lange suchen.

Der Gewerbeverein Möhlin und Umgebung wünscht allen ein schönes Osterfest mit Ihrer Familie und Freunden.



HELLIKON

---

25.05.22  
**Seniorenflug**  
13.00 Uhr

03.06.22  
**Ortsbürgeremenderversammlung**  
19.30 Uhr

03.06.22  
**Einwohnergemeindeversammlung**  
20.00 Uhr

KAISERAUGST

---

10.04.22  
**Sonntagmatinée**  
Kulturzentrum Violahof

27.04.22  
**Figurentheater Felucca**  
Kulturzentrum Violahof

26.05.22  
**Banntag**  
Waldhütte

11.06.22  
**lange Nacht der Musik**  
alter Dorfkern

MAGDEN

---

07.04.22  
**Wildpflanzen Spaziergang**  
 Draussen

09 & 10.04.22  
**Löwenzahnausstellung**  
Museumsgalerie Magidunum

30.04.22  
**Wildpflanzenmarkt**  
Hirschenplatz

15.05.22  
**Frühlingskonzert**  
Röm.-Kath. Kirche Magden

11 & 12.06.22  
**Fischessen**  
Hirschenplatz

18.06.22  
**Flamenco & Dinner**  
Gemeindsaal Magden

MAISPRACH

---

02. 04.22  
**Risotto-Essen**  
Gemeindezentrum

24.04.22  
**Eierläset**  
Dorfplatz

26.05.22  
**Banntag**

MUMPF

---

02.04.22  
**Frühlingswiesn**  
Turnverein

05.04.22  
**Dorf-Treff-Nachmittag**

13.04.22  
**Osterhase suchen**  
Kulturkommission

29.04.22  
**Fähre-Eröffnung**  
Kulturkommission

OBERMUMPF

---

23.04.22  
**Frühlingsmarkt**

07.05.22  
**Mai Geil Party**

RHEINFELDEN

---

30.03.22  
**Ryte, ryte Rössli**  
Stadtbibliothek

02.04.22  
**Andrew Bond**  
Livekonzert  
FEG Rheinfelden

03.04.22  
**Rhyfælde rollt & Rädlibörse**  
Mergelplatz beim Roten Haus

22.04.22  
**Fricktal tanzt**  
AUREA

29.04.22  
**Party & Disco Night**  
AUREA

21.05.22  
**Frühjahrsflohmarkt**  
Augarten Zentrum

17-19.06.22  
**Aarg. Musiktag Rheinfelden**

SCHUPFART

---

03.04.22  
**Führung Birdlife**  
Naturschutzverein



24.04.22  
**Buurezmorge**  
Damenturnverein

24.04.22  
**Eierlesen**  
Jugi

20.05.22  
**Maibummel**  
Männerrige

28.05.22  
**UBS Kinds Cup**  
Jugi

15. – 17.06.22  
**Töffausfahrt**  
VMC

WALLBACH

23.04.22  
**Hol- und Bring-Tag**

30.5.22  
**Einwohnergemeindeversammlung**

03.06.22  
**Ortsbürgergemeindeversammlung**

WEGENSTETTEN

10.04.22  
**Eierlesen**  
Mehrzweckhalle

30.04. – 01.05.22  
**Frühlingsmarkt**  
Niedermatt

21.05.22  
**Kirchenkonzert**  
Kirche

ZEININGEN

18.-22.04.22  
**Fussballcamp**

22.04.22  
**Theateraufführung**  
Theaterverein Zeiningen

14.05.22  
**Fricktaler Cup**

27-29.05.22  
**Fischessen**

ZUZGEN

06.06.22  
**Banntag**  
Gemeinde Zuzgen

14.06.22  
**Einwohnergemeindeversammlung**  
Gemeinde Zuzgen

GEWERBE-VERANSTALTUNGEN

26.03.22 – 9.00 bis 17.00 Uhr  
**Stil und Gnuss am Rhy**, angelo d'oro zu Gast bei Kreher Shop in Mumpf



Spürbar nöcher  
**30.09 - 02.10**

Wir danken allen Einsendern von  
**Veranstaltungshinweisen.**  
Die Redaktion behält sich Kürzungen  
und Änderungen je nach Platzbedarf  
vor. Für Fehler übernehmen wir keine  
Verantwortung.

Die nächste Mögazette erscheint  
am 24. Juni 2022.

**moegazette@gmu-moehlin.ch**

Einsendeschluss ist am  
27. Mai 2022





**PETER HALLER**  
Rechnen Sie mit uns



## SAITENWECHSEL

Wir übernehmen Ihre Finanzplanung und Treuhand-Aufgaben.

1932 erfinden die Schweizer Adolph Rickenbacher, Georges D. Beauchamp und Paul Barth die E-Gitarre. Heute spielen wir für unsere Kunden Erfolgsmelodien, die Gehör finden.

[www.peterhaller.ch](http://www.peterhaller.ch)

**PIZZERIA  
RISTORANTE  
WARTECK**  
4313 MÖHLIN



warteck-moehlin.ch

**FIECHTER**  
Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen  
**HEIZUNGEN AG**

**4313 Möhlin**  
Tel. 061 851 17 17

**4463 Buus**  
fiechter-heizungen.ch



**DAS NATUR  
GESCHENK**

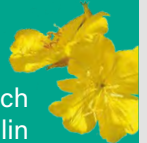
Natürliche Produkte für  
strahlende Schönheit und  
bewusste Pflege  
deines Körpers

Pflanzen- & Kräuterkraft • natürlich & wirksam • vegan

Alles was dein Körper braucht, schenkt uns die Natur! Nutze die Kraft von Pflanzen und Kräutern und spüre den Unterschied! Wir bieten über 30 Produkte für dein Wohlbefinden.

Wir schenken dir **10% Rabatt** auf deine nächste Online-Bestellung (mit Rabattcode Naturfreund22) oder mit diesem Inserat beim Einkauf in der Praxis von Passiflora Gesundheit & Therapie - Akazienweg 7 - 4313 Möhlin.

**DAS NATURGESCHENK** - [www.dasnaturgeschenk.ch](http://www.dasnaturgeschenk.ch)  
Sagiweg 10 - 5737 Menziken - Akazienweg 7 - 4313 Möhlin



In Sachen Holz...



...immer das richtige Mass

Wir wünschen Ihnen  
ein schönes Osterfest



schreinerarbeiten manufakturküchen möbel innenarchitektur  
Bahnhofstrasse 131 4313 Möhlin

[weidmann-ag.ch](http://weidmann-ag.ch)



**weidmann**

## Einkaufen und Strom tanken

Am Standort Rheinfelden-Ost hat die LANDI FRILA eine Schnell-Ladestation in Betrieb genommen. In nur rund 20 Minuten kann die Batterie eines Elektrofahrzeuges komplett mit Strom aus erneuerbarer Energie «aufgetankt» werden.

Wer ein Elektroauto fährt, wenig Zeit hat und unterwegs die Batterie wieder aufladen muss, kann dies seit anfangs Jahr bei der LANDI FRILA am Standort Rheinfelden-Ost tun. Die Anlage verfügt über zwei Ladeplätze. Der Strom kommt zu 100% aus erneuerbarer Energie. Die Schnell-Ladestation ist effizient und lädt mit bis zu 165 kW. In nur zehn Minuten sind Fahrzeuge für weitere 100 Kilometer startklar. Wer etwas mehr Zeit hat, kann während dem Ladeprozess von den vielseitigen Angeboten und Dienstleistungen im AGROLA TopShop oder im LANDI Laden profitieren.



Neben der neuen Schnell-Ladestation hat die LANDI FRILA im Frühjahr 2021 am Standort Rheinfelden-Ost auch eine Photovoltaikanlage in Betrieb genommen. Auf dem Dach des LANDI-Ladens und der Tankstelle wurden 496 Solar-Module verbaut. Damit verfügt die Anlage über eine Leistung von rund 171 kWp mit einer jährlichen Stromproduktion von ca. 157'000 kWh.

Mit den beiden Investitionen bekräftigt die LANDI FRILA ihr Engagement zur Nutzung von erneuerbarer Energie. Zusammen mit der bereits 2018 installierten Photovoltaikanlage auf dem TopShop in Möhlin und der Photovoltaikanlage beim SiloCenter Eiken verfügt die LANDI FRILA nun bereits über drei Solaranlagen.

### **LANDI FRILA, Genossenschaft**

LANDI Laden Rheinfelden-Ost  
Untere Rüttenenstrasse 1  
4310 Rheinfelden

«Sorgen Sie heute für  
morgen.»

Wir freuen uns auf  
Ihre Kontaktaufnahme.

Generalagentur Fricktal  
Michael Grunder, Generalagent  
Bahnhofstrasse 131  
4313 Möhlin  
Telefon 061 855 30 33  
ga.fricktal@swisslife.ch  
www.swisslife.ch/fricktal



SwissLife



Rickä Grossenbacher  
079 713 66 30

**Klassische Massage**  
(Krankenkassen anerkannt)  
**Lymphdrainage / Schröpfen**  
**Blutegeltherapie**  
**für Mensch und Tier**  
**Aromatherapeutin i. A.**

[www.rickae-therapie.ch](http://www.rickae-therapie.ch)

MOBUS  
AG

[fricktal.info](http://fricktal.info)

Druck- und  
Medienzentrum  
im Fricktal

Wir sind keine

**Eierlegende Wollmilchsau ...**

aber nah dran.

Das Druck- und Medienzentrum im Fricktal

**Mobus AG**

Brotkorbstrasse 3

4332 Stein

[www.mobus.ch](http://www.mobus.ch)

062 866 40 10

**RUTHER**  
**ELEKTRO**  
**TELEMATIK**

**Für erneuerbare Energien  
beraten wir Sie gerne.**

Rheinfelden | 061 836 99 66

[ruther.ch](http://ruther.ch)

## Interview mit Markus Fäs – 100 Tage im Amt



### Begleiten Sie heute andere Gedanken auf einem Spaziergang durch Möhlin als noch vor 100 Tagen?

Eigentlich nicht gross. Ich werde etwas mehr gegrüsst als vorher und grüsse entsprechend zurück, was mir sehr liegt. – Andererseits beschäftige ich mich jetzt als Gemeindeamann nicht mehr «nur» mit Bauprojekten, sondern auch mit vielen ganz verschiedenen anderen Dingen. Mit anderen Worten: Wenn ich heute an einem Schulhaus vorbei spaziere, über das Meler Feld in den Forst hinuntergehe, an den Ufern des Möhlinbachs oder des Rheins stehe oder wenn ich zum Beispiel mit dem Velo entlang des Sonnenparks hinunter zum Bahnhof fahre, kommen mir natürlich immer Situationen in den Sinn, in denen ich mich mit diesen «Objekten» beschäftigen musste oder durfte. Das Dorf ist mir damit noch bekannter und vertrauter geworden.

### Was schätzen Sie am Meler Gewerbe? Wo sind seine Stärken, wo seine Schwächen?

Gerade in einer Zeit, in der die Kommunikation mit Warenanbietern und Dienstleistern immer anonym wird, in der man gerne in irgendwelchen Telefonwarteschlangen hingelassen wird, ist lokales Gewerbe stark. Man hat richtige Menschen, mit denen man sprechen kann. Man muss sich nicht mit 08/15-Lösungen zufrieden geben, sondern bekommt das, was man braucht und möchte. Und wenn mal etwas nicht klappt, ist jemand da, der sich darum kümmert – und zwar ohne die ärgerlichen Dialoge im Sinne von «Geht es in Ihrem Anliegen um ..., dann drücken Sie die Eins. Geht es um ...». Das, was ich als grosse Stärke sehe, ist leider gleichzeitig Schwäche: Service und Individualität kosten. In unserer Zeit mit ihrer «Optimierungsmentalität» möchten das nicht alle so sehen. Ich würde mich freuen, wenn wieder mehr Menschen erkennen könnten, dass unter dem Strich Qualität einfach mehr Freude macht und sich auf lange Sicht auch auszahlt.

### Haben Sie einen Lieblingsplatz in Möhlin?

Grundsätzlich bin ich dort gerne, wo Menschen sind. Das kann an einem Sonntag auf dem Sonnenberg sein oder in einer Meler Wirtschaft. Aber auch ein Velofährtli über das Meler Feld Richtung Wallbach und dann dem Rhein entlang wieder zurück finde ich etwas wunderbar Entspannendes. Dann auch einmal auf einem Bänkli sitzen und den Blick schweifen lassen. Dafür finde ich übrigens auch den Meler Friedhof toll: Wenn man da mit verstorbenen Verwandten und Bekannten zusammen ist und den Blick in jede Himmelsrichtung über das Dorf und seine Nachbargebiete schweifen lassen kann: Das hat schon etwas Berührendes.

### Wie würden Sie Möhlin jemanden in einem Satz beschreiben, der die Gemeinde gar nicht kennt?

Analog zu dem, was ich vorher geschrieben habe, würde ich sagen: «Schau dich um: Hier hat's für alle etwas!». – Wenn du gerne unter Menschen bist: Hier hat es zahlreiche aktive Vereine mit sportlicher, kultureller oder auch «nur» geselliger Ausrichtung. Es hat eine gute Infrastruktur (z.B. Einkaufsmöglichkeiten). Daneben findet man in diesem Dorf auch reizvolle «Schleichweglein», und wer gerne gar niemandem begegnen möchte, ist schnell ganz in der Natur draussen.

### Was hat die Corona-Pandemie in Möhlin verändert? Wie hat die Corona-Pandemie Sie persönlich verändert?

Unser Schweizer Schriftsteller Friedrich Dürrenmatt hat schon in den 60er Jahren des letzten Jahrhunderts sinngemäss geschrieben: «Keiner will mehr befehlen, keiner will mehr gehorchen». Weil man gegen jede Anordnung vernünftige (und vor allem auch unvernünftige!) Argumente vorbringen kann, setzt sich jeder der Kritik aus, der etwas anordnet, und weil es oft keine Konsequenzen mehr hat, wenn man sich einer Anordnung widersetzt, wieso sollte man dann noch gehorchen? Corona hat «nur» eine Tendenz verstärkt, die es vorher schon gab, nämlich, dass die allgemeine Informationsflut im Schnitt nicht zu besserer Informiertheit, sondern im Gegenteil zu Orientierungslosigkeit führt ... verbunden mit einem generellen Misstrauen gegenüber allen, die Entscheidungen fällen. Damit müssen wir alle gescheit umgehen lernen.

### Was zeichnet den Durchschnittsmeler aus?

Ich fürchte, den gibt es nicht. Schon als ich Kind war, habe ich allerhand «Kostgänger» erlebt und dadurch, dass unser Dorf eine Zeitlang stark gewachsen ist, ist die Bevölkerung noch mannigfaltiger geworden. – Insgesamt habe ich aber den Eindruck, dass die Menschen, die hier leben, gerne hier sind, obwohl Möhlin weder ein besonders auffälliges Dorfzentrum noch einen direkten Bezug zum Rhein (wie zum Beispiel Rheinfelden oder Kaiser-augst) hat. Aber die landschaftlichen Reize (wie oben beschrieben) und infrastrukturelle Vorzüge (z.B. die gute Verkehrs-anbindung) machen das Dorf attraktiv: Andere Agglomerationsgemeinden tauschen alle 10 bis 15 Jahre die Hälfte ihrer Einwohner durch Zu- und Wegzüge aus; davon ist Möhlin weit entfernt.

### Wie wird sich die regionale Zusammenarbeit auf Gemeindeebene in den nächsten vier Jahren entwickeln?

Insgesamt wird sie sich eher verstärken. Denn die Anforderungen an eine leistungsfähige Verwaltung steigen nach wie vor. Effizienz und Effektivität müssen und das schiere Volumen wird weiter zunehmen. Wenn die Organisationen grösser sind, sind immer Ansprechpersonen vorhanden, gegenseitige Stellvertretungen sind besser gewährleistet, der fachliche Austausch funktioniert einfacher etc. Leider kann eine zu grosse Organisation aber auch einen Wasserkopf entwickeln. Deshalb gilt es in jedem Fall genau hinzuschauen, welche Chancen und Risiken sich jeweils ergeben.

### Die Einwohnerzahl von Möhlin ist in den letzten 10 Jahren um ca. 900 auf ca. 11000 Einwohner gewachsen. Werten Sie das positiv oder negativ? Soll Möhlin auch in Zukunft wachsen?

Dass Möhlin wächst, wenn nun auch nicht mehr so heftig wie zwischen 2003 und 2014, ist wohl nicht zu vermeiden und auch nicht per se schlecht. Aber es bleibt ein Problem, dass Wohnraum in der Regel nur auf Kosten von etwas anderem (Kulturland, Erholungsraum, Besiedlungsdichte etc.) geschaffen werden kann. Ausserdem sind Neuzuzüger ja nicht nur Steuerzahler und Bereicherung, indem sie unser Dorfleben bunter machen, sondern auch Leistungsbezüger, indem sie Schulraum, Verkehrsraum und andere Leistungen beziehen. Auch hier wieder: Diese Chancen und Risiken bzw. Stärken und Schwächen muss man sorgfältig austarieren. Das bleibt eine Daueraufgabe.



Offizieller  
**MÖGA 2022** Partner  
für Onlinemarketing  
und Grafikdesign



Rheinpäck

The exclusive packaging for chocolates...  
Erleben Sie unser einzigartiges **Papira®** Sortiment

www.rheinpäck.ch | info@rheinpäck.ch | T 061 831 93 93  
Erlenweg 5 | 4310 Rheinfelden



Papira®



Der neue  
**NISSAN QASHQAI**  
Der ultimative Crossover



Jetzt ab Fr. 26 650.-

NISSAN  
INTELLIGENT  
MOBILITY

NISSAN QASHQAI VISIA 1.3 DIG-T Mild-Hybrid/140 PS. Listenpreis Fr. 28 700.-, abzüglich NISSAN Top Bonus Fr. 2050.-, Aktionspreis Fr. 26 650.-, unverbindliche Preisempfehlung. Nur bei teilnehmenden NISSAN Partnern in der Schweiz. Die Aktion läuft bis zum 31.12.21 oder bis auf Widerruf. Treibstoffverbrauch kombiniert: 6.7l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 151 g/km; Energieeffizienz-Kategorie B.



**Garage Vasellari AG**  
Bienenweg 10 • Hauptstrasse 65 • Möhlin  
Tel.: 061 855 96 00 [www.vasellariag.ch](http://www.vasellariag.ch)

Da werden Sie  
was erleben!



30.9.-02.10. ist **MÖGA**  
Wir sind da und freuen uns  
auf Ihren Besuch.



Heizungen • Lüftungen

[haesler-ag.ch](http://haesler-ag.ch)

061 851 21 63

KOLLERDIRECT



## Eine Ära geht zu Ende – die Nachfolge ist gesichert

Übergabe des Notariats von René Müller an Dr. Benno Studer, vertreten durch MLaw Natascha Schärz, Studer Anwälte und Notare AG, Möhlin

### Erfolgsgeschichte I

Begonnen hat der erste Teil dieser Geschichte am 1. April 1960, als René Müller sein Notariatsbüro in Möhlin eröffnete. Sie haben richtig gerechnet, dies war vor sage und schreibe 62 Jahren. Zusammen mit Dr. Bruno Hunziker (nachmaliger Regierungsrat und eidg. Parlamentarier), einem damals ebenfalls noch jungen Anwalt, führte er, beginnend an der unteren Bahnhofstrasse, später im Postgebäude und danach jahrzehntelang als Mieter im Gemeindehaus, ein Büro.

Während 28 Jahren lenkte er zudem als Gemeindeammann die Geschicke der Gemeinde Möhlin. Zusammen mit Benno Studer war René Müller viele Jahre Mitglied des Grossen Rats, ein Jahr gar als Grossratspräsident.

### Erfolgsgeschichte II

Im Jahr 1980 gründete Dr. iur. Benno Studer seine Einzelfirma. Und so beginnt der zweite Teil der Erfolgsgeschichte. Durch seine Doktorarbeit über die Vererbung von Landwirtschaftsbetrieben spezialisierte er sich auf das bäuerliche Bodenrecht sowie das allgemeine und bäuerliche Erbrecht. Er hat sich in diesen Rechtsgebieten schon früh schweizweit durch verschiedene Publikationen einen führenden Namen ge-



Notar René Müller tritt in den wohlverdienten Ruhestand. Seine Fälle wird Natascha Schärz, Notarin bei Studer Anwälte und Notare AG, Möhlin, übernehmen.

macht. Heute wird Studer Anwälte und Notare AG als Aktiengesellschaft geführt und hat sich als Kompetenzzentrum im Erbrecht etabliert. Die Firma ist mit den drei Standorten Möhlin, Laufenburg und Frick und rund 30 Mitarbeitenden in der Region gut verankert.

### Eine erfolgreiche Partnerschaft

2008 gab René Müller sein eigenes Büro auf. Um Synergien zu nutzen und die Nachfolge sicherzustellen, ist René Müller damals eine Bürogemeinschaft mit Benno Studer eingegangen. Nun ist per 1. April 2022 der Zeitpunkt gekommen, die Bürogemeinschaft aufzulösen.

Mit dem Eintritt von **MLaw Natascha Schärz** am Standort Möhlin ist ein reibungsloser Übergang garantiert. Wir setzen uns weiterhin engagiert für Ihre Anliegen ein. René Müller danken wir herzlich für die jahrelange, erfolgreiche Zusammenarbeit und wünschen ihm alles Gute.



### Studer Anwälte und Notare AG

Bahnhofstrasse 77  
4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 70 70  
E-Mail: [office@studer-law.com](mailto:office@studer-law.com)



## Die beiden neuen Notarinnen bei Studer Anwälte und Notare

Seit anfangs Jahr verstärkt Murielle Fischer das Team in Laufenburg und Natascha Schärz stellt die Nachfolge von René Müller in Möhlin sicher.



### Was begeistert Sie am Notarin-Sein?

M: Ich werde aufgesucht, um Lösungen zu erarbeiten, bevor Schwierigkeiten überhaupt entstehen. Diese lösungsorientierte Beratung macht mir Spass. In der Regel freuen sich die Menschen deshalb auch, bei mir zu sein. So kann ich beispielsweise Kunden beim Kauf ihres lang erträumten Eigenheims begleiten oder ihnen Möglichkeiten für ihre Nachlassplanung aufzeigen.

N: Mir macht es Freude, für Kunden individuelle Lösungen für ihre Anliegen zu finden und diese vertraglich auszugestalten. Zudem mag ich die Abwechslung der vielen verschiedenen Vertragsarten und der damit zusammenhängenden Rechtsbereiche, zumal es den 08/15-Vertrag kaum mehr gibt.

### Was hat Sie dazu bewogen Notarin zu werden?

N: Als Teenie wollte ich immer Anwältin werden. In der KV-Lehre auf einem Notariats- und Anwaltsbüro habe ich beide Berufe näher kennengelernt. Da wurde mir klar, dass ich lieber für beide Parteien gleichermaßen eine einvernehmliche Lösung suchen möchte, als

für eine Partei diese auf dem Gerichtsweg zu erstreiten.

M: Im Gegensatz zu Natascha hatte ich während des Studiums noch keinen Plan, wie es nach dem Studium weitergehen sollte. Nach dem Studium hatte ich allerdings das Bedürfnis, mich beruflich weiter zu spezialisieren und die Themengebiete, mit welchem ein Notar zu tun hat, haben mich während des Studiums immer sehr interessiert. Als ich das realisiert hatte, war für mich klar, dass ich dem Beruf des Notars eine Chance geben will. Ich habe es bis heute nicht bereut.

### Wie sieht ein normaler Arbeitstag einer Notarin aus?

M: Er besteht darin, Besprechungen oder Beurkundungen mit Kunden zu führen.

N: Genau, und Verträge zu schreiben und zu kontrollieren oder mit Banken und Behörden zu korrespondieren.

### Welches sind die schönsten und vielleicht auch die traurigsten Erlebnisse im Berufsalltag?

N: Traurig ist immer wieder, wenn man als Notar Erbverträge/Testamente für

schwer kranke junge Eltern verfassen muss und weiss, dass allenfalls Kinder bald ohne einen Elternteil aufwachsen müssen.

M: Häufig sind junge Familien, die gerade ein Haus gekauft haben, sehr euphorisch und erzählen auch mal, wie sie sich die Zukunft darin vorstellen. Diese Zukunftsfreude ist sehr ansteckend.

### Welches sind für Sie die grössten Herausforderungen als Notarin?

M: Nicht immer laufen Vertragsverhandlungen einvernehmlich. Als Notarin muss man hier Fingerspitzengefühl zeigen und zwischen den Parteien vermitteln können. Das ist nicht immer ganz einfach.

N: Die Lebens- und Vermögenssituationen unserer Kunden sind sehr vielfältig und die Lösung «nach Mass» ist eine Herausforderung. Bei jeder Lösung gilt es Vor- und Nachteile abzuwägen. Den besten Weg für alle Parteien zu finden ist spannend und macht mir Freude. Dabei kann ich auf die reiche Erfahrung eines alteingesessenen Büros zählen.

### Was würden Sie jungen Menschen raten, die überlegen Notar\*in zu werden?

N: Notar\*in zu werden, bedingt ein Jus-Studium, ein einjähriges Praktikum und das Bestehen der Notariatsprüfung. Es ist somit ein langer und zeitintensiver Weg. Meist erreicht man das Ziel kurz vor oder nach 30. Es ist daher sinnvoll, sich bereits während des Studiums in Sommerpraktiken Einblicke in mögliche Berufsbilder, z.B. Notar, Anwalt, zu verschaffen. So kann das Studium auch gezielter auf das angestrebte Berufsziel ausgerichtet werden.

M: Genau. Meist weiss man erst, ob einem ein bestimmtes Berufsfeld zusagt, wenn die Tätigkeit auch effektiv ausgeübt wird. Ein Schnupperpraktikum vermittelt eine erste Einsicht ins Berufsfeld, um zu beurteilen, ob sich der lange Ausbildungsweg lohnt.

## Das neue Erbrecht

Anpassungsbedarf bestehender Verfügungen von Todes wegen



**MLaw Natascha Schärz**, Notarin

Am 01.01.2023 tritt das revidierte Erbrecht in Kraft.

Mit der Revision entfällt die Pflichtteilsquote der Eltern gänzlich und die Pflichtteilsquote der Nachkommen wurde von  $\frac{3}{4}$  auf  $\frac{1}{2}$  reduziert. Dies verschafft dem Erblasser einen grösseren Verfügungsspielraum.

Um den Pflichtteil zu berechnen, muss von der gesetzlichen Erbquote ausgegangen werden. Der Pflichtteil ist die unentziehbare Quote am gesetzlichen Erbanteil, wobei es bei der Berechnung immer darauf ankommt, wer mit wem zu teilen hat.

Mit der Revision wird aber auch ein faktisches Schenkungsverbot nach dem Abschluss eines Erbvertrages eingeführt. Denn wenn im Erbvertrag die lebzeitige Ausrichtung von Schenkungen nicht ausdrücklich weiterhin zugelassen wird, so sind diese durch die Erben anfechtbar.

### Wen betrifft die Revision?

Für sämtliche im Konkubinats lebenden Paare oder Ehegatten ohne Kinder bietet das neue Erbrecht die Möglichkeit zum vollständigen Ausschluss der Eltern als Erben.

Verheirateten Erblassern mit gemeinsamen Kindern wird durch die Revision ebenfalls ein grösserer Gestaltungsspielraum eingeräumt.

Ausserdem können geschiedene Erblasser mit Kindern aus erster Ehe einem allfälligen neuen Partner/Ehegatten dank der Revision einen grösseren Erbanteil zuwenden.

### Rechenbeispiel:

Ehefrau (E) hat mit Kindern (K) einen Nachlass von CHF 200'000.00 zu teilen:  
Alt



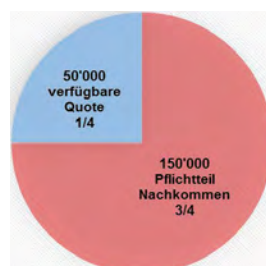
Neu



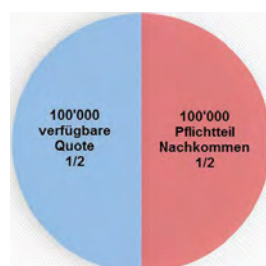
Den Kindern ist somit  $\frac{1}{4}$  vom ganzen Nachlass als Pflichtteil nicht entziehbar. Wenn die Kinder auf den Pflichtteil gesetzt werden, kann der Ehefrau zusätzlich zu ihrem Pflichtteil von  $\frac{1}{4}$  die verfügbare Quote von  $\frac{2}{4}$  zugewiesen werden, sodass sie danach  $\frac{3}{4}$  des ganzen Nachlasses erbt.

Kinder (K) haben mit neuem Lebenspartner (L) einen Nachlass von CHF 200'000.00 zu teilen:

Alt



Neu



Da von Gesetzes wegen nur die Kinder erbberechtigt sind, haben sie am ganzen Nachlass  $\frac{1}{2}$  Pflichtteil. Die andere Hälfte des Nachlasses kann der Erblasser aber frei einem neuen Lebenspartner zuweisen.

### Was ist zu tun?

Wenn Sie bereits eine Verfügung von Todes wegen (Erbvertrag/Testament) verfasst haben, empfiehlt es sich, diese auf die Möglichkeiten aus dem neuen Erbrecht hin zu prüfen. Wenn Ihr Ziel die maximale Absicherung des Ehegatten oder (neuen) Lebenspartners ist, dann ist es wichtig, dass in Ihrer Verfügung von Todes wegen nicht fix die alten Erbquoten verfügt wurden. Grundsätzlich gilt, dass die zum Zeitpunkt des Todes des Erblassers gültigen gesetzlichen Erb-/Pflichtteilsquoten zur Anwendung kommen. Bei festen Quoten, d.h., wenn z.B. im Testament « $\frac{3}{4}$ » steht, kann unklar sein, ob der Pflichtteil nach neuem Recht oder eben die Quote gemäss Testament gewollt ist. Mit einer Anpassung ersparen Sie Ihren Erben einen Streit über die Auslegung und stellen klar, was gilt. Zudem sollten Sie prüfen, ob Sie sich in Ihrem Erbvertrag die Ausrichtung von Schenkungen ausbedungen haben.

Es lohnt sich somit, Ihre Verfügung von Todes wegen notariell überprüfen und allenfalls überarbeiten zu lassen.

### Studer Anwälte und Notare AG

Bahnhofstrasse 77  
4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 70 70  
E-Mail: office@studer-law.com



### Wichtiges zum neuen Erbrecht finden Sie auf unserer Webseite:

[www.neues-erbrecht.ch](http://www.neues-erbrecht.ch)



### Neuerscheinungen zum Thema:

- Ende 2022: 18. Auflage des Beobachter-Ratgebers «Testament, Erbschaft» von Fachanwalt SAV Erbrecht Dr. Benno Studer und MLaw David Fuhrer. Das Ehe- und Erbrecht wird darin anhand von Rechenbeispielen anschaulich erläutert.
- 100 häufigste Fragen zum neuen Erbrecht (Teil 1)

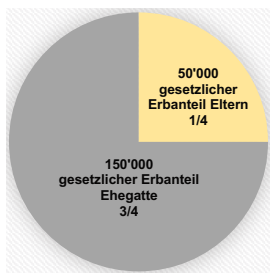
## Wettbewerb

Die 100 häufigsten Fragen zum neuen Erbrecht (Teil 1: Fragen 1-50)

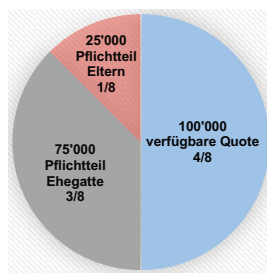
Das neue Erbrecht wird in zwei Etappen eingeführt. Am 01.01.2023 tritt der erste Teil in Kraft (Fragen 1-50). Die Revision 2023 beinhaltet im Wesentlichen neue Pflichtteilsquoten der Kinder. Zudem entfällt der Pflichtteil der Eltern gänzlich. Dem Erblasser wird damit eine grössere Freiheit zugestanden, was er mit seinem Vermögen machen kann.

Insbesondere für verheiratete Erblasser ohne Kinder wird dadurch ein enormer Verfügungsspielraum geschaffen. Bestand bis zum 01.01.2023 noch ein Pflichtteil der Eltern in der Höhe von 1/4, so entfällt dieser nun und der Erblasser kann seinen Nachlass gänzlich dem anderen Ehegatten vermachen oder über 5/8 seines Nachlasses anderweitig frei verfügen. Bei einem Nachlass von CHF 200'00.00 ergäbe sich folgende Verteilung:

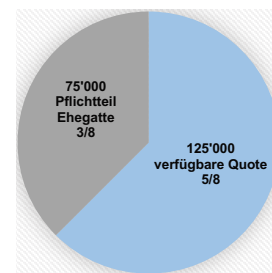
Altes Recht: (ohne Testament/Erbvertrag)



(mit Testament/Erbvertrag)



Neues Recht: (mit Testament/Erbvertrag)



**Testen Sie Ihr Wissen (Wettbewerb):** Fallannahme: Das **Nachlassvermögen** beträgt in allen nachgenannten Fällen **CHF 100'000.00**.

### Fall 1:

Das Ehepaar Marie und Fritz Meier hat die Kinder Kurt und Anna. Fritz hat seine Frau in einem Testament maximal begünstigt und die beiden Kinder auf den neuen Pflichtteil (ab 01.01.2023) gesetzt. Wie viel erbt Marie, wenn Fritz nach dem 01.01.2023 verstirbt?

Ihre Antwort: CHF \_\_\_\_\_

### Fall 2:

Das Ehepaar Hans und Frida Stützli ist kinderlos. Die Eltern von Hans leben noch. Hans und Frida haben kein Testament und keinen Ehe- und Erbvertrag. Hans stirbt am 10.01.2023. Wie viel erhält Frida?

Ihre Antwort: CHF \_\_\_\_\_

### Fall 3:

Florian Steiger und Lilly Hungerbühler sind seit 20 Jahren liiert (Konkubinats) und haben zwei gemeinsame Kinder. Wie viel erbt Lilly bei Florians Ableben, wenn er die Kinder in einem Testament auf den Pflichtteil gesetzt und die verfügbare Quote Lilly zugewiesen hat (Florian ist am 02.01.2023 verstorben)?

Ihre Antwort: CHF \_\_\_\_\_

### Fall 4:

Das Ehepaar Melissa und David Gubler ist kinderlos. Melissas Eltern leben noch, aber Melissa hat in einem Testament David als Alleinerben eingesetzt. Wie viel erbt David bei Melissas Ableben am 12.12.2023?

Ihre Antwort: CHF \_\_\_\_\_

### Fall 5:

Lisa Meier und Tim Berger sind seit Jahren liiert (Konkubinats) und haben keine Kinder. Tims Eltern leben noch. In einem gemeinsamen Erbvertrag haben Melissa und Tim aber vereinbart, dass der überlebende Konkubinatspartner beim Tod des anderen alles erben soll. Wie viel erbt Lisa, wenn Tims Eltern am 06.06.2023 ihren Pflichtteil gerichtlich einzuklagen versuchen (Tim ist am 02.03.2023 verstorben)?

Ihre Antwort: CHF \_\_\_\_\_

### Fall 6:

Das Ehepaar Ida und Patrick Friedli ist kinderlos, Idas Eltern sind vor Jahren gestorben und Ida hat kein Testament und keinen Ehe- und Erbvertrag. Idas beiden Geschwister leben noch. Wie viel erbt Patrick bei Idas Ableben am 30.03.2023?

Ihre Antwort: CHF \_\_\_\_\_

### Teilnahme am Wettbewerb:

Ihre Antworten können Sie uns wie folgt mitteilen:

#### Per Brief:

Studer Anwälte und Notare AG  
Bahnhofstrasse 77  
4313 Möhlin

#### Per E-Mail:

office@studer-law.com



#### Per Telefon:

061 855 70 70

**Jeder Teilnehmer erhält gratis ein Exemplar** der 100 häufigsten Fragen zum neuen Erbrecht (Teil 1: Fragen 1-50).

Die 100 häufigsten Fragen zum neuen Erbrecht (Teil 1: Fragen 1-50) können selbstverständlich auch ohne Wettbewerbsteilnahme auf den vorgenannten Wegen bei uns bestellt werden. Der ordentliche Verkaufspreis beträgt CHF 20.00. **Mögazette-Leser erhalten die 100 häufigsten Fragen zum neuen Erbrecht zum Vorzugspreis von CHF 10.00.**

## Passiflora-Schmerztherapie: Wirkungsvoll gegen Schmerzen?

(sa) Ist eine Operation immer zwingend nötig? Muss man immer zum Medikament greifen? Diese Fragen werden in den Praxen der Passiflora Gesundheit & Therapie GmbH in Möhlin und in Menziken täglich mit den Patienten besprochen.

In den letzten Jahren spezialisierten sich die Mitarbeitenden zum Wohle der Patienten mit verschiedenen Methoden zu Schmerztherapie-Spezialisten. Menschen

mit den Symptomen der muskulären Spannung mit Schmerzen im ganzen Körper besuchen sie aus der ganzen Schweiz. Ob durch einen Unfall verursacht, durch eine Operation oder durch eine Fehllaltung - Für alle Patienten ist der Schmerz im Vordergrund.

Auf einfache Weise wird bei allen Schmerzpatienten auf das Ausrichten des Bewegungsapparates fokussiert. Sanft und schnell verändern sich dadurch die muskulären Spannungen und ein Wohlfühlgefühl tritt ein. Zugleich werden auf muskulärer Ebene alle spannenden Muskeln an den Ansatzpunkten gelöst. Durch diese Kombination der Methoden lassen sich Verspannungen lö-

sen und der Patient kann sich wieder schmerzfrei bewegen. Oft benötigt es nur wenige Therapiestunden bis zur Schmerzfreiheit.

Seien es Menschen mit Bandscheibenproblemen, Schmerzen im Rücken, Armen, Beinen, Gesäss, Nacken, Kopf oder Füssen. Alle werden herzlich willkommen geheissen.

Die Kombination der verschiedenen Methoden machen den grossen Erfolg aus. «Fast alle Schmerzbilder unserer Patienten sind auf einen Schiefstand des Beckens zurückzuführen. Dieser wiederum zieht eine Fehllstellung der Wirbelsäule nach sich, was ganz viele verschiedene Schmerzbilder verursacht», verdeutlicht Sandro S. Aeschbach – Schmerztherapeut.

Interessierte finden alle Informationen auf [www.passiflora-gmbh.ch](http://www.passiflora-gmbh.ch)

### Passiflora Gesundheit & Therapie GmbH

Akazienweg 7, CH-4313 Möhlin  
 Maihuserstrasse 2a, CH-5737 Menziken  
 Mobile Andrea +41 79 284 85 02  
 Mobile Sandro +41 79 232 52 64



## Verkauf dein Haus besser!

«Hier ist es aber schön, hier möchte ich gerne leben!» Solche spontanen Gedanken verkaufen Häuser und Wohnungen, viel mehr als Lage oder Preis. Genau für dieses gute Gefühl sind Sabine Bachsteffel-Esposti und ihr Sohn Mike Bachsteffel verantwortlich. Sie sind Geschäftsführer von «Bachsteffel Home». Gemeinsam mit ihrem Team erschaffen sie als Home Staging-Experten einen Sofort-Wohlfühl-Faktor bei Besichtigungen. Bereits beim Vergleichen der Immobilienfotos im Internet entsteht durch Home Staging ein Wow-Effekt, der in Erinnerung bleibt.

### WAS IST HOME STAGING?

Home Staging bedeutet, jeden Raum für den Verkauf auf die Bühne zu stellen und attraktiv zu zeigen. Home Staging ist mehr als «dekorieren». Diese Dienstleistung ist ein erfolgreiches Verkaufsinstrument mit

klarer Strategie. Zu einem Home Staging gehört es beispielsweise, Dekorationen, Licht und Farbakzente zu nutzen, um die Blicke zu lenken. Die angedeutete, liebevoll ausgewählte Möblierung der Zimmer sorgt zudem für ein positives Erlebnis bei der Besichtigung. Home Staging täuscht nie über Mängel hinweg, sondern weckt Vorfremde darauf, im Haus oder in der Wohnung zu leben.

### DAS ERREICHT HOME STAGING!

Auf dem Markt sind viele Immobilien. Wie hebt sich das zu verkaufende Haus oder die angebotene Wohnung von den anderen ab? In Kooperation mit Eigentümern und Maklern kümmert sich Bachsteffel Home darum, dass eine Immobilie auf den ersten Blick gewinnt. Das Ziel ist der schnellere Verkauf zum besseren Preis. Dafür sorgt Home Staging. Es zieht genau

die Interessenten an, die zu der Immobilie passen und von Anfang an echtes Kaufinteresse haben.

Für ein Kennenlernen von Home Staging kann man sich auf [www.bachsteffel-home.ch](http://www.bachsteffel-home.ch) umsehen oder im Bachsteffel Home Market (Hauptstrasse 137, Möhlin) vorbeischaun. Hier gibt es ausgewählte Kleinmöbel, Deko und Zeit, um bei einem guten Kaffee über Home Staging zu sprechen. Öffnungszeiten: Donnerstag & Freitag 14 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

### Bachsteffel Home GmbH

Hauptstrasse 139a  
 CH-4313 Möhlin  
 Telefon +41 61 556 19 46  
[info@bachsteffel-home.ch](mailto:info@bachsteffel-home.ch)  
[www.bachsteffel-home.ch](http://www.bachsteffel-home.ch)

www. **MALEREI-AEBISCHER**.ch



Malerarbeiten innen und aussen  
Tapezieren, Fassadenrenovationen  
Holzarbeiten, Türen, Fenster, Treppen  
Renovationen, Neubauten, Umbauten

Tel. 061 851 12 18 Mob. 079 772 61 93

**Cleafin**  
CLEAN CONCEPT

Mit einem perfekten  
Reinigungsergebnis.

Kanzleistrasse 3  
4313 Möhlin  
Tel. 061 853 71 30  
www.cleafin.com  
www.nesil.cleafin.shop

Immobilien verkaufen, kaufen, bewerten? In Ihrer Nähe.



Rolf Hüsler



Daniela Saredi



Bruno Jordi



Andrea Merklinger



Cyrille Jordi



Tel. 061 855 98 88 **RE/MAX Immobilien Möhlin** Hauptstrasse 89



**AGROLA**

**ERFRISCHT IN DEN FRÜHLING!**

Kommen Sie vorbei und profitieren Sie!



Eiken, Möhlin & Rheinfelden-Ost

LANDI FRILA, Genossenschaft  
Laufenburgerstrasse 6, 5074 Eiken  
Tel. 058 476 51 00

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 5.30 – 22 Uhr  
Samstag & Sonntag 6.30 – 22 Uhr

agrola.ch



**GUTSCHEIN**

1 Apfelschorle 0.5 L (Ramseier)

Einlösbar im **AGROLA TopShop**  
Eiken, Möhlin oder Rheinfelden-Ost  
Gültig bei einem Shopeinkauf ab Fr. 25.–  
inkl. Tankung bis 31.12.22 |  
nicht kumulierbar | solange Vorrat | (mö1/22)



**GUTSCHEIN**

3 Rp./l Rabatt

Einlösbar im **AGROLA**  
TopShop Eiken, Möhlin  
oder Rheinfelden-Ost  
Gültig bis 31.12.22 | nicht kumulierbar  
(mö1/22)



**selfwash**

**GUTSCHEIN**

2 Jetons selfwash Anlage

Einlösbar im **AGROLA TopShop**  
Rheinfelden-Ost  
Gültig bei einer Tankung ab 20 Litern  
bis 31.12.22 | nicht kumulierbar  
(mö1/22)



**carwash**

**ANGEBOT**

Memory-Stick Aufladung

Einlösbar im **AGROLA TopShop**  
Rheinfelden-Ost  
Bei einer Aufladung ab Fr. 100.–  
zusätzlich 10 % mehr Guthaben | gültig  
bis 31.12.22 (mö1/22)



## «Die Möga findet statt!»

Gewerbeausstellung im Herbst: Noch sind Anmeldungen möglich



**(bas) Das Schulareal Steinli in Möhlin wird vom 30. September bis 2. Oktober zum grossen Ausstellungsgelände. Die Möga wird nach zwei Jahren voller Distanz und Ungewissheit ihrer Botschaft gerecht und trifft so das Bedürfnis vieler Menschen: «Spürbar nöcher».**

Die Vorbereitungsarbeiten für die Gewerbeausstellung Möhlin und Unteres Fricktal sind auf Kurs. Vom 30. September bis 2. Oktober 2022 soll endlich wieder soweit sein: Zahlreiche kleinere und grössere Firmen der Region präsentieren ihre Arbeit, ihre Dienstleistungen und ihr Knowhow. Erwartet werden um die 30'000 Besucherinnen und Besucher an den drei Festtagen. Mit der Möga unter dem Motto «Spürbar nöcher» möchte das elfköpfige Organisationskomitee die Möglichkeit bieten, die Kommunikation zwischen der Bevölke-

rung und den Gewerblernen und Gewerblernen zu verbessern.

Die Ausstellung soll den wichtigen Wirtschaftsstandort Möhlin und Unteres Fricktal würdig präsentieren und wird fürs Publikum sehr attraktiv. So locken auf dem Areal des Schulhauses Steinli neben den Ausstellerinnen und Ausstellern auch eine vielfältige Gastronomie- und ein spannendes Rahmenprogramm. Im grossen Festzelt, in dem über tausend Menschen Platz finden, gibt es tolle Unterhaltung auf der grossen Bühne. Unter anderem wird die «Stubete Gäng» mit ihrer Mundartmusik für gute Stimmung sorgen, aber das Showprogramm beinhaltet auch andere spannende Elemente. So sind beispielsweise auch interessante Talks angekündigt: Der Gewerbeverein wird regionale Sportlerinnen und Sportler auf die Bühne holen, die von sich und ihren Herausforderungen erzählen.

Ein besonderes Zuckerchen im Rahmenprogramm ist für Luftfahrtfreunde geplant: Wenn alles klappt, wird die AAA Alpine Air Ambulance ihre Helikopter-Basis an jenem Wochenende vom Flugplatz Birrfeld nach Möhlin verlegen und ihre spannende und lebenswichtige Tätigkeit vorstellen. Das Unternehmen sei sehr an einer Teilnahme an der Möga interessiert. Nun gehe es noch darum, die geeignete Infrastruktur bereitzustellen, damit der Flugbetrieb auch vom Steinli-Areal aus reibungslos funktioniert.

«Für uns ist klar, dass es eine Möga geben wird, unter welchen Bedingungen auch immer». Noch sind Anmeldungen möglich.

[www.moega.ch](http://www.moega.ch)



Spürbar nöcher  
**30.09 - 02.10**



Wir schaffen Ideen für Ihren Raum.

**KYM** Innenarchitektur  
Schreinerei

**Tobias Kym**  
eidgenössisch diplomierter  
Schreinermeister

**Anita Kym**  
diplomierte Raumgestalterin,  
Farbdesignerin mit eidg. FA

Kraftwerkstrasse 7 | 4313 Möhlin | Tel. +41 61 851 19 45  
www.innen-schrei.ch




**RINAUDO & KISS**  
**IMMOBILIEN**

Ihre Immobilienexperten  
aus der Region



T +41 61 831 45 60  
Hauptstrasse 51  
5070 Frick

T +41 61 831 45 45  
Geissgasse 18  
4310 Rheinfelden

Hanspeter Kym    Olivier Domb    Eva & Carlo Rinaudo    [www.rinaudo-kiss.ch](http://www.rinaudo-kiss.ch)

Apotheke, Möhlin  
Apotheke & Drogerie, Riburg

IMMER AUF DER SEITE IHRER GESUNDHEIT



Die Heuschnupfensaison beginnt!  
Geniessen Sie den Frühling und die Natur!  
Wir beraten Sie gerne, kommen Sie vorbei!



## Verpackungen, die berühren

Rheinpack ist auf hochwertige Verpackungen spezialisiert. Von filigran veredelten Faltschachteln bis zu professionell gestanzten Vintage-Kartons liefert das Rheinfelder Unternehmen Verpackungsprodukte, die in punkto Individualität keine Wünsche offenlassen.

Wenn Abdullah Colakoglu eine Verpackung entwickelt, kennt seine Perfektion keine Grenzen: Er prüft und probiert, experimentiert und kontrolliert – bis jedes Detail ausgefuchst, jeder Millimeter ausgemessen und jede Ecke optimal platziert ist. Der eidg. dipl. Fachmann für Druckindustrie/Verpackung und studierte Betriebswirtschaftler hat genau ein Ziel: Produkte perfekt in Schale zu schmeissen.



### Ideenschmiede Rheinfelden

Dafür gibt der Verpackungsprofi alles. In Rheinfelden geboren, in Möhlin aufgewachsen, war Abdullah Colakoglu als gelernter Verpackungstechnologe schon in verschiedenen Firmen tätig, unter anderem in leitender Funktion. Schliesslich machte er sich 2015 zusammen mit seiner Frau Nesem Colakoglu selbstständig: «Bei Rheinpack kann ich die Qualität umsetzen, die auch meinen eigenen Anforderungen entspricht», verrät der 40-jährige Unternehmer. Während er laufend mit frischen Ideen jongliert, kümmert sich seine Frau darum, dass in der Buchhaltung und Administration alles wie am Schnürchen läuft.



### Exklusivität schafft Erlebnisse

Bei Rheinpack misst sich Qualität in Exklusivität. Denn bei der perfekten Verpackung geht es um feinste Farbnuancen und den individuellen Glanz einer Luxus-Schrift. Es geht um die Auswahl der richtigen Prägefolie, das passende Druckverfahren und die optimale Kombination mit dem Material. Es geht um den ersten und bleibenden Eindruck, den die Verpackung vermittelt – ein Gefühl, das haptisch überzeugt. Und vor allem: das auch darüber hinaus berührt.



### Kreative Komplettlösungen

Das Unternehmen beschäftigt derzeit 12 Mitarbeitende und unterhält einen beachtlichen Maschinenpark auf 2000 m<sup>2</sup> Betriebsfläche. «Jeder Auftrag ist eine Komplettlösung», erklärt Abdullah Colakoglu. Er ist bis heute der kreative Kopf der Firma und begleitet Aufträge von der ersten Idee bis zum Finish. Nach dem Erstgespräch, bei dem Rheinpack die Wünsche der Kundinnen und Kunden aufnimmt, geht Colakoglu in die Umsetzung: Der «Verpackungskünstler» denkt sich in die Bedürfnisse hinein und entwickelt Entwürfe mithilfe einer Software als 2D- oder 3D-Modelle. Danach produziert er auf Wunsch entsprechende Testmuster.

### Edle Unikate

Das Credo von Rheinpack ist einfach, aber anspruchsvoll: Alles ist möglich! Aus jedem Karton kann das Team ein herausragendes Verpackungsprodukt herstellen. Es kreiert luxuriöse Unikate, veredelt Schachteln und setzt hochwertige Folienprägungen um. Was auch immer den Produzentinnen und Produzenten in die Hände gelangt – sie holen das Beste heraus.

### Haptischer WOW-Effekt

Kleinserien werden von Hand gefertigt, für Produktionen bis 100'000 Stück kommen aber natürlich auch vollautomatische Maschinen zum Einsatz. Am Ende jedes Auftrags steht die Erkenntnis: Verpackungen verkaufen. «Wir schaffen haptische WOW-Effekte und unmittelbare Erlebnisse, die einen bleibenden Eindruck hinterlassen», so Abdullah Colakoglu.

### Rheinpack

Die Verpackungsprofis entwickeln, designen und produzieren individuelle hochwertige Verpackungen – aus Leidenschaft und mit Perfektion. Ein Team von 12 qualifizierten Mitarbeitenden am Standort Rheinfelden begleitet Kundinnen und Kunden aus der ganzen Schweiz von der ersten Idee bis zum fertigen Hochglanz-Produkt.

### Rheinpack GmbH

Erlenweg 5  
4310 Rheinfelden  
061 831 93 93  
info@rheinpack.ch  
www.rheinpack.ch

Frohe Ostern



Café Maier  
Möhlin & Zeiningen

**Maier**



www.beck-maier.ch

Schätzung, Beratung und Verkauf



HEINZ WIESNER

Ihr Immobilienmakler in Möhlin 079 578 66 66  
hw@wiesner-immobilien.ch | wiesner-immobilien.ch



**WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG**

Sanitäre Anlagen · Spenglerei

4313 Möhlin · 061 851 29 61 · www.wirthlin-haustechnik.ch

**IRIS FOTOS  
NEU IN  
MÖHLIN**



**Leinwand**  
50cm x 50cm  
Fr. 135.-

**Eingerahmt**  
30cm x 40cm  
Fr. 95.-

**Optik Meyer**

BRILLEN, KONTAKTLINSEN, LUPEN, FELDSTECHER UND IRIS FOTOS

Riburgerstrasse 22 | 4313 Möhlin | 061 851 40 20 | ryburg@optik-meyer.ch

**EINFACH ENTSORGEN -  
wir recyklieren alle Wertstoffe.**

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00

13.00 - 17.00

Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633

4303 Kaiseraugst

061 816 99 70

www.rewag-entsorgung.ch



## Aus alt mach neu

**Technische, wirtschaftliche und ökologische Anforderungen optimal für die Kunden zu verbinden, gehört zu den Spezialitäten der G. Schlatter GmbH. So auch im Bereich Badezimmer-Sanierungen.**

Seit 1924 ist die G. Schlatter GmbH der Fachbetrieb für sanitäre Anlagen, Haustechnik, Spenglerei und Regenwasser-Nutzung.

Zu den Dienstleistungen des bald 100-jährigen Traditionsunternehmens gehören auch Badezimmer-Sanierungen. Dabei berücksichtigen Claudio Schlatter und sein Team alle Komponenten: die technischen, wirtschaftlichen und ökologischen. «Ein Badezimmer-Umbau muss nicht immer teuer sein», betont Claudio Schlatter.

Der Spezialist begutachtet die bestehenden Räumlichkeiten seiner Kundinnen und Kunden. Auf Wunsch zeigt er ihnen auf, mit welchen Massnahmen man das Beste aus dem bisherigen Badezimmer machen könnte. Vielleicht kann die Badewanne durch eine begehbare Dusche ersetzt werden? Oder es braucht ein neues Lavabo? Vielleicht könnte man den Raum auch durch einen grösseren Spiegel freundlicher erscheinen lassen?



### Eine erste Kostenschätzung

Schon nach dem ersten Termin erhält der Kunde einen Badgrundriss mit den ungefähren Kosten. In einem nächsten Schritt kommt die 3D-Planung zum Einsatz. Der Kunde kann sich so ganz genau vorstellen, wie sein neues Badezimmer aussehen wird. Wenn es zum Umbau kommt, wird dieser durch die Schlatter-Spezialisten eng be-

gleitet. «Wir sind stets in Kontakt mit den beteiligten Handwerkern und koordinieren alle Abläufe und Termine.»

Was dann entsteht, ist ein Badezimmer, das je nach Bedürfnissen und Voraussetzungen durch nur wenige Eingriffe in einem völlig neuen Kleid erscheint und wieder so viel Freude macht wie am ersten Tag.



Ihr Partner: Claudio Schlatter

### G. Schlatter GmbH

Bahnhofstrasse 168, 4314 Möhlin  
Tel. 061 851 10 34  
info@g-schlatter.ch  
www.g-schlatter.ch

# Vor 60 Jahren

Was unsere Grosseltern erlebten

**SPORTPLATZ RIBURG**

**Meisterschafts-Spiel**

Sonntag, 11. März, 15.00 Uhr:



**Wallbach I – Möhlin-Riburg II**

Zu zahlreichem Besuche ladet freundlich ein

**Fussball-Club Möhlin-Riburg**

Per 1. April 1962 in Frick, schöne, komfortable

## 3- und 4-Zimmer-Wohnungen

zu vermieten. Kühlschrank, Balkon, vollautomatische Waschmaschine. Preis Fr. 185.- bis Fr. 230.- ohne Nebenkosten.

Auskunft erteilt: A. von Büren, Gorwiden 40,  
Zürich 11/57 — Tel. 051 / 48 22 20 morgens  
8-10 Uhr

Verloren am Morgenstraich

### Herren-Schirm

zwischen Rössli u. Adler,  
mit hellbraunem Griff.

Abzugeben gegen Finderlohn  
in Brunnegasse 71

ZU VERKAUFEN

### Roller „Vespa“

Jahrgang 56, in sehr gutem  
Zustand. Neue Bereifung und  
Radscheiben. Preis günstig!

Adresse zu erfragen beim Verlag  
des «Anzeiger» Möhlin

Seltene Gelegenheit!

## Auto «Ford Prefekt»

6 PS, 43 000 km, sehr gepflegt, in tadellosem  
mechanischem und äusseren Zustand.

Nur gegen bar Fr. 2900.—.

Telefon 87 54 85

## Die Fasnacht-Zunft dankt

der Bevölkerung von Möhlin-Ryburg und  
Umgebung für das während der Fasnachts-  
tage bewiesene große Interesse und die  
Unterstützung anlässlich der Fasnachtsum-  
züge 1962.

## Lieferanten-Rechnungen

erbitten wir bis 15. März an Herrn Alois  
Aliverti, Stegholdweg, einzureichen.



## Nach dem «Burebrot» das «Parisette»

In wenigen Tagen werden unsere Bäcker ein  
neues Weißbrot einführen, nämlich «Parisette»  
genannt. Es soll sehr schmackhaft und auch  
bekömmlich sein. Ab Mitte März wird es so  
weit sein.



Donnerstag bis Sonntag je 20.30 Uhr  
Sonntag auch 14.00 Uhr

## Das süße Leben

Einmalig ist der Film! Einmalig ist der Erfolg!

Parlato italiano — deutsch/franz. Text

**JUGENDLICHE HABEN KEINEN ZUTRITT !**

## Interview mit Fredy Böni – 100 Tage ausser Amt



### Begleiten Sie heute andere Gedanken auf einem Spaziergang durch Möhlin als noch vor 100 Tagen?

Ja! Nun habe ich die Zeit täglich meine min. 10'000 Schritte in und um Möhlin herum zu gehen. Bei den Rundgängen geniesse ich das schöne Naherholungsgebiet mit den sanften Hügelzügen und die fantastische Landschaft.

Insbesondere das Melerfeld und der Sonnenberg mit seinen wunderschönen Weitblicken laden zu ausgedehnten Spaziergängen ein. Dabei denke ich natürlich viel über die intensive, vergangene Zeit, aber auch über die Gegenwart und Zukunft nach. Immer mehr komme ich dabei zum Schluss, dass es sich einerseits durch die hohe Lebensqualität in unserem Dorf sehr gut leben lässt und es andererseits ein grosses Privileg ist gesund zu sein.

### Was schätzen Sie am Meler Gewerbe? Wo sind seine Stärken, wo seine Schwächen?

Auch hier haben wir ein grosses Privileg, dass wir in unserem Dorf praktisch alle Einkäufe tätigen können. Neben Post, Banken, Arztpraxen, Apotheken, Drogerien und weiteren Dienstleistern hat es in unserem Dorf genügend Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf. Ebenfalls schätze ich es sehr, dass wir gut funktionierende Handwerks- und Industriebetriebe haben, die über 4000 Arbeitsplätze und viele Ausbildungsplätze anbieten. Das Gewerbe deckt praktisch alle Dienstleistungen ab, ist leistungsfähig und zuverlässig! Mit der Berücksichtigung des Gewerbes werden Arbeits- und Ausbildungsplätze erhalten und sogar neue geschaffen!

### Haben Sie einen Lieblingsplatz in Möhlin?

Neben dem Bürkli mit seinem fantastischen Blick auf unsern «Stausee», einer der schönsten Rheinabschnitte am Hochrhein, geniesse ich die herrliche Aus- und Weitsicht vom Sonnenberg und dem schönen Waldhaus! Dass es dazu noch zahlreiche moderne Grillstellen im Forst und am Sonnenberg gibt, ist besonders lobenswert!

### Wie würden Sie Möhlin jemanden in einem Satz beschreiben, der die Gemeinde gar nicht kennt?

Möhlin ist eine lebendige Zentrumsgemeinde mit sehr vielen Sehenswürdigkeiten. Da diese nicht immer auf den ersten Blick zu erkennen sind, lohnt es sich mehrmals hinzuschauen und dabei die Schönheiten unseres Dorfes zu entdecken. Möhlin ist flächenmässig eines der grössten Dörfer im Kanton Aargau deshalb kann man sich ganz nach dem Motto «Möhlin bewegt» sehr gut in der fruchtbaren Landschaft zwischen dem Sonnenberg und dem Rhein bewegen!

### Was hat die Corona-Pandemie in Möhlin verändert? Wie hat die Corona-Pandemie Sie persönlich verändert?

Die Bevölkerung ist solidarischer geworden. Gerade in der ersten Welle haben sich sehr viele Freiwilligen für Botengänge zur Verfügung gestellt. Zudem sind viele Familien wieder näher zusammengerückt und haben die Werte der Nähe wieder vermehrt ge-

schätzt und gelebt. Persönlich hat mir die Pandemie aufgezeigt, dass mit Homeoffice, Homeschooling und weiteren Errungenschaften der Technik vieles möglich ist, es dadurch aber auch vermehrt zu Spannungen kommt. Weiter wurde mir wieder bewusst, wie verletzlich und anfällig unsere Gesellschaft ist und wie pandemische Einschränkungen sich generell auf die Gemütslage auswirken.

### Was zeichnet den Durchschnittsmeler aus?

Den typischen Meler gibt es nach meiner Ansicht nicht. Trotzdem haben mir viele Gespräche mit Personen aus der Bevölkerung aufgezeigt, dass die Melerinnen und Meler sehr offen und hilfsbereit sind, aber manchmal können sie auch etwas verbohrt und eigensinnig sein. Obwohl manchmal Spannungen zwischen «Einheimischen» und «Zugezogenen» feststellbar sind, integrieren die Melerinnen und Meler viele zugezogenen Personen ohne Berührungängste in die zahlreichen Vereine.

### Wie wird sich die regionale Zusammenarbeit auf Gemeindeebene in den nächsten vier Jahren entwickeln?

Wir sind kein abgeschottetes Dorf, sondern sind Teil der Agglomeration Basel. Das zeigt sich täglich am Verkehr in und um uns herum. Über 30% der Bevölkerung unseres Dorfes pendelt und hat den Arbeitsplatz entweder im Raum Zürich oder in der Agglomeration Basel. Deshalb kann man viele der damit zusammenhängenden Probleme wie verstopfte Strassen und Züge nur gemeinsam lösen. Die Siedlungspolitik spielt dabei aber auch eine zentrale Rolle. Auch die Bereiche Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Sicherheit und Bevölkerungsschutz wie auch der Oberstufen- und Mittelschulbereich können nur in enger Zusammenarbeit gelöst werden.

### Die Einwohnerzahl von Möhlin ist in den letzten 10 Jahren um 900 bis 11000 Einwohner gewachsen.\* Werten Sie das positiv oder negativ? Soll Möhlin auch in Zukunft wachsen?

\* Die genauen Zahlen könnte wohl die Verwaltung liefern.

«Ein Dorf, das nicht mehr wächst, ist einer Tages überaltert und stirbt aus!»

Im Fricktal gibt es genügend Beispiele dafür, wie einzelne Dörfer ums «Überleben» kämpfen müssen! Die Folge daraus sind Fusionen und damit verbunden auch ein gewisser Identitätsverlust.

Bei uns spielt vor allem in vielen politischen und raumplanerischen Diskussionen das Wachstum eine grosse Rolle. Obwohl das bisherige moderate Wachstum von 80 – 90 Personen pro Jahr effektiv noch nie eine zentrale Rolle gespielt hat. Wenn man bedenkt, dass 40 – 50 % des Bevölkerungswachstums auf Geburtenüberschüsse zurückzuführen sind, was ja per se nicht schlecht sein kann, hat die Meler Bevölkerung das vergangene Wachstum ohne Probleme gemeistert. Zur Bereicherung konnten viele ehemals zugezogene Personen sehr erfolgreich in die Gemeinde und in die zahlreichen Vereine integriert werden!



# Lebensräume planen und bauen.

[birchmeier-gruppe.ch](http://birchmeier-gruppe.ch)



## STUDER+++

[www.studer-plus.com](http://www.studer-plus.com)

Laufenburg | Möhlin | Frick

### Anwälte und Notare

#### Ihr Partner

- im Notariat
- im Erbrecht
- im Agrarrecht
- im Familienrecht
- im Baurecht
- in der Unternehmensnachfolge

### Beratung und Konfliktlösung

#### Ihr Partner

- in der Konfliktmoderation /  
Mediation
- in der Kommunikationsberatung
- im Stressmanagement

### Vorsorge und Nachfolge

#### Ihr Partner

- in der Nachlassberatung
- in der Nachlassabwicklung
- in Vorsorgemandaten

## Wir kümmern uns persönlich.



**Nadine Feuerstein,  
Notarin**  
[nadine.feuerstein@notariat-fricktal.ch](mailto:nadine.feuerstein@notariat-fricktal.ch)

**Christian Suter,  
Notar**  
[christian.suter@notariat-fricktal.ch](mailto:christian.suter@notariat-fricktal.ch)

Wir stehen Ihnen mit unserem neu eröffneten Notariat für alle notariellen Dienstleistungen zur Verfügung und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.



**Büro Frick**  
Widengasse 20  
(ab Frühling 2022  
am Widenplatz)  
T 062 552 50 71

**Büro Möhlin**  
Riburgerstrasse 32  
T 061 551 38 02

[info@notariat-fricktal.ch](mailto:info@notariat-fricktal.ch) | [www.notariat-fricktal.ch](http://www.notariat-fricktal.ch)

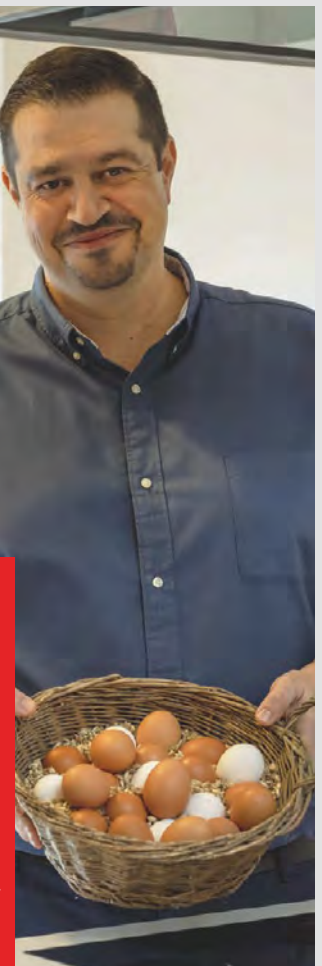
## RAIFFEISEN

**Jetzt**  
Beratungstermin  
vereinbaren!

### Don't put all your eggs in one basket

«Bei der Arbeit wie auch privat setze ich auf Diversifikation: Meine Kunden profitieren von einer nachhaltigen und individuellen Beratung, Familie und Freunde von abwechslungsreichen Menüs.»

Giuseppe Oliva, Ihr Vermögensberater  
[raiffeisen.ch/moehlin/anlagebank](http://raiffeisen.ch/moehlin/anlagebank)



## Schulsacksaison 2022 ist eröffnet!

Die neusten Schulsackmodelle sind in der Papeterie Isenegger in Möhlin eingetroffen. Bis an Ostern profitieren die Kunden von einem Rabatt-Gutschein von 10 %.

**Der Schulsackkauf ist Vertrauenssache und ein emotionales Ereignis. Ein Fachgeschäft wie die Isenegger Papeterie bietet von der Beratung über das Anprobieren bis zum Service nach dem Kauf den Kunden das volle Programm. Die neusten Schulsäcke stehen in einer grossen Auswahl vor Ort zur Auswahl. Die Funktionalität, die Ergonomie, die Ökologie und dadurch die Nachhaltigkeit der Modelle wurden weiter perfektioniert. CO<sup>2</sup>-neutrale Produktion ist kein Fremdwort mehr.**

Fun und Sicherheit werden gross geschrieben. Bei unseren beiden Leader-Marken «Ergobag» und «Step by Step» ist die Auswahl zum individuellen Personifizieren und leuchtend Sichtbarmachen garantiert. Dies durch die immer grössere Anzahl an «Magic Mags», Klettis, reflektierenden Stickers und den LED-Neon-Pull-Over-Sets, die es in diversen Farben gibt. Liebe zukünftige 1. Klässler: Wir freuen uns auf Euren spontanen Besuch bei uns!



*Garantiert lange Freude mit dem passenden Schulsack.*

Auf Wunsch können auch Beratungstermine vereinbart werden. Unser Geschäft ist jeweils von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr und am Samstag von 9:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

### **Isenegger Papeterie GmbH**

Riburgerstrasse 1  
4313 Möhlin  
061 855 38 00  
Papeterie@isenegger.ch

## Imooooobilliee verkaaaaufen

Es geht auch einfacher. RE/MAX

### **Einfach leichter**

Wir übernehmen aufwändige Vorarbeiten sowie das vollumfängliche Verkaufsprozedere und gehen dafür gerne eine Extrameile weiter. Denn am Ende lohnt es sich für Sie.

### **Einfach professioneller**

Qualität dank Expertise, Erfahrung und grossem Netzwerk. Nicht umsonst vertrauen tausende Immobilienverkäufer/-innen jährlich der grossen Marke RE/MAX.

### **Einfach erfolgreicher**

Vermarktungskonzept entwickeln, Interessenten selektieren, Verhandlungen führen, Verträge aushandeln. Wir führen Sie mit klarem Plan zum Verkaufserfolg.

### **Einfach näher**

Vor Ort und in Ihrer Nähe. Ihr RE/MAX Profi ist einer von hier. Regional verantwortet versteht er, was Käufer/-innen suchen und vor allem: worauf es Ihnen ankommt.

### **Einfach fairer**

Verlassen Sie sich auf faire Konditionen: Wir versprechen nur, was wir auch halten können. Deshalb bezahlen Sie erst nach dem Verkaufserfolg eine Provision – ohne versteckte Kosten.

### **Einfach schneller**

Wir sind in der Schweiz die bekannteste Marke für Immobilien mit einem grossen Netzwerk. Deswegen finden wir für Sie schneller die passende Käuferschaft.

**Finden Sie es heraus und gewinnen Sie ganz einfach eine Endreinigung im Wert von CHF 500.- für Ihre Immobilie: [www.remax-wettbewerb.ch](http://www.remax-wettbewerb.ch).**

Der Wettbewerb von RE/MAX Schweiz läuft noch bis 31. März 2022.



### **RE/MAX Immobilien Möhlin**

Hauptstrasse 89  
4313 Möhlin  
061 855 98 88  
info-moehlin@remax.ch

DER FRÜHLING KOMMT ...  
mit Lust auf Veränderung!



Wohnen  
Sie doch mal  
**NEU!**  
Ideen, (Um)Styling,  
Dekoration -  
wir helfen  
gerne!

*Bachsteffel*  
**HOME**

HOMESTAGING | HOMESTYLING | MARKET

Wir ziehen um!



[www.bachsteffel-home.ch](http://www.bachsteffel-home.ch)

Telefon +41 61 556 19 46  
Hauptstrasse 139a | 4313 Möhlin

Bald neu: Habich-Dietschy-Str. 19 | 4310 Rheinfelden



**LÜTZEL-  
SCHWAB  
AG**

**HOLZBAU**

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin  
Tel. 061 8511124  
[www.luetzelschwab-holzbau.ch](http://www.luetzelschwab-holzbau.ch)

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Treppenbau
- Dachflächenfenster
- Bedachungen

**MINERGIE®**  
FACHPARTNER



**MAHRER TREUHAND AG**



- ▲ Steuererklärungen
- ▲ Finanzbuchhaltungen
- ▲ Lohnbuchhaltungen
- ▲ Revisionen

**Mahrer Treuhand AG**

Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin | T 061 855 91 55  
[www.mahrer-treuhand.ch](http://www.mahrer-treuhand.ch)

**sparndruck**

**Ihr Druckpartner in der Region**

**Sparn Druck + Verlag AG** | Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden

Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61

[info@sparndruck.ch](mailto:info@sparndruck.ch) | [www.sparndruck.ch](http://www.sparndruck.ch)



## Lammhüftchen an Rotweinsauce



Auf dem oberen Bild, wurde der Teller mit rund ausgestochenen, angebratenen Maisschnitten angerichtet. Es passen aber auch Kroketten oder trockener Reis zu diesem Gericht.

### Zubereitung

**1.** Ofen auf 80 °C vorheizen. Teller und Platte darin warm stellen.

**2.** Lamm: Fleisch in der heissen Bratbutter rundum ca. 5 Minuten anbraten, würzen. Pfanne beiseite stellen. Fleisch auf die vorgewärmte Platte legen und im vorgeheizten Ofen ca. 1 Stunde niedergaren. Die Kerntemperatur sollte 55 °C betragen.

**3.** Sauce: Schalotte und Kräuter in der Pfanne in Butter andünsten. Flüssigkeit dazugießen, aufkochen, auf 2,5 dl einkochen. Sauce absieben, zurück in die Pfanne geben, erhitzen. Butter portionenweise darunterrühren, nicht mehr kochen, würzen.

**4.** Chili-Bohnen: Bohnen in reichlich Salzwasser leicht knackig kochen, abgießen. Knoblauch und Chili in der Butter andünsten, Bohnen beifügen, kurz rührbraten, würzen. Kräuter darüberstreuen.

**5.** Lammhüftchen tranchieren, mit der Sauce und dem Bohnengemüse anrichten.

1 Portion enthält:

Energie: 2035kJ / 486kcal, Fett: 29g,  
Kohlenhydrate: 9g, Eiweiss: 38g

### Zutaten

#### Fleischthermometer

#### Lamm:

4 Lammhüftchen, je 150-180 g  
Bratbutter oder Bratcrème  
Salz  
Pfeffer

#### Rotweinsauce:

Butter zum Dünsten  
1 Schalotte, grob gehackt  
1 Zweig Rosmarin  
5 Zweige Thymian  
2,5 dl Rotwein oder halb Bouillon,  
halb roter Traubensaft  
2 dl Lammfond oder Bouillon  
50 g kalte Butter, in Stücken  
Salz, Pfeffer  
wenig Zucker

#### Chili-Bohnen:

600 g Bohnen  
1 - 3 Knoblauchzehen,  
in Scheiben  
2 - 3 Chilischoten, in Ringen  
Butter zum Dünsten  
Salz, Pfeffer

je ½ Bund Pfefferminze und  
glatte Petersilie,  
abgezapfte Blättchen

## Gutscheine des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung

Ein Gutschein ist immer eine passende und sinnvolle Geschenkidee – für einen Geburtstag, für Hochzeitspaare, Neuzuzüger\*innen, Mitarbeiter\*innen oder einfach um das Gewerbe Möhlin und Umgebung tatkräftig zu unterstützen:

### Schenken macht Freude!

Steht ein Geburtstag vor der Tür? Oder einfach ein Besuch bei Freunden? Was bringt man da wohl am besten mit? Diese Frage beschäftigt immer wieder. Ist die Lösung endlich gefunden, ist der Tritt in das Fettöpfchen und womöglich ein langes Gesicht bei der oder dem Beschenkten ein schlechter Lohn für die möglicherweise lange Suche nach dem vermeintlich richtigen Präsent. Das muss nicht sein.

Wer einen Gutschein des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung verschenkt, macht vieles richtig und fördert erst noch das Gewerbe und damit die Region.

Die Gutscheine sind in verschiedenen Beträgen erhältlich: 10, 20 und 50 Franken.

### Bezugsstellen

#### Onlineshop:

[www.gmu-moehlin.ch/gutscheine](http://www.gmu-moehlin.ch/gutscheine)

#### Barverkauf:

G. Schlatter GmbH, Bahnhofstrasse 168, 4313 Möhlin, [info@g-schlatter.ch](mailto:info@g-schlatter.ch)

Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH, Kanzleistrasse 1, 4313 Möhlin, [a.kym@innen-schrei.ch](mailto:a.kym@innen-schrei.ch)

### Vorkasse:

Gerne sendet Ihnen das Sekretariat des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung die beliebten und praktischen Gutscheine auch gegen Vorkasse per Post zu. Bestellen Sie einfach und unkompliziert. Auf unserer Homepage [www.gmu-moehlin.ch](http://www.gmu-moehlin.ch) unter Gutscheine finden Sie alle Angaben dazu. Das Sekretariat stellt Ihnen nach Zahlungseingang innert max. 4 Arbeitstagen die Gutscheine per A-Post zu.



**Möchtest auch du in Zukunft den GMU-Geschenkgutschein entgegennehmen?**

**Wenn du Gewerbevereinsmitglied bist, teile uns einfach per Mail unter [info@gmu-moehlin.ch](mailto:info@gmu-moehlin.ch) mit, dass du dies in Zukunft wünschst.**

**Bist du noch nicht Mitglied?**

**Dann musst du dem Gewerbeverein Möhlin und Umgebung zuerst beitreten.**

Jetzt Mitglied werden  
[www.gmu-moehlin.ch](http://www.gmu-moehlin.ch)





Der Klassenlehrer beschimpft wütend Fritzchen: «Das ist heute das fünfte Mal in dieser Woche, dass du zu spät kommst. Was hast du dazu zu sagen?»  
 «Es wird diese Woche bestimmt nicht mehr vorkommen.»

Gib bei der Arbeit immer 100 %:  
 12 % am Montag.  
 23 % am Dienstag.  
 40 % am Mittwoch.  
 20 % am Donnerstag.  
 5 % am Freitag!

«In diesem Jahr werde ich im Urlaub nichts tun. Die erste Woche werde ich mich nur im Schaukelstuhl entspannen.»  
 «Ja, und in der zweiten Woche?»  
 «Dann werde ich eventuell ein wenig schaukeln.»

«Chef, ich komme am Montag etwas später zur Arbeit.»  
 «Ok, wann kommst du?»  
 «Dienstag.»

Der kleine Indianer-Junge zum Häuptling:  
 «Warum haben wir alle so schöne Namen?»  
 «Nun ja, bei einer Geburt schaut man in die Natur und sieht was passiert.»  
 «Deshalb heisst deine Schwester auch Aufgehende-Sonne.»  
 «Hast du das verstanden, Hund-Der-Einen-Haufen-Macht?»

**Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch fünf Fehler eingeschlichen. Wer findet sie?**

Originalbild



Fehlerbild

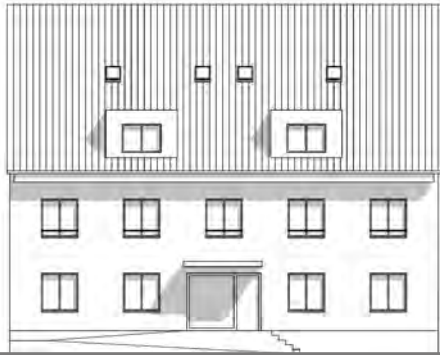


- Aufsung Fehlerbild:**
1. Farbe Traktor
  2. Aschenbecher
  3. Baum
  4. Bierflasche auf Tisch
  5. Sandale

# DIE BAU - UNTERNEHMUNG AUS DER REGION

## Wohnen in Zeiningen

MFH mit 8 Wohnungen  
Reihen-Einfamilienhäuser



Wegenstetten  
AG

## Einfamilienhaus

Wir beraten Sie gerne



Hellikon  
AG

Wegenstetten  
AG



SIE WOLLEN  
UMBAUEN ODER RENOVIEREN ?

WIR BERATEN, PLANEN, BERECHNEN  
UND REALISIEREN

Ihr Ansprechpartner 061 855 28 28



Wir bauen Ihre Zukunft

www.gut-ag.ch  
info@gut-ag.ch



Wir planen Ihre Zukunft



www.gimag-ag.ch  
info@gimag-ag.ch